



**Am SPRACHENKOLLEG können nur Bewerber mit einer Hochschulzugangsberechtigung zugelassen werden.**

Only applicants who are eligible to study at a university will be accepted at the **SPRACHENKOLLEG**.

Ne sont admis au **SPRACHENKOLLEG** que les étudiants disposant d'un diplôme permettant l'accès à des études supérieures.

En el **SPRACHENKOLLEG** pueden inscribirse solamente solicitantes en posesión de un certificado de estudios que les permita el acceso a la Universidad.

Familienname family name nom de famille apellido	<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; width: 100%;"> <h3 style="margin: 0;">Photo</h3> </div>
Vorname first name prénoms nombre	
Geburtsdatum date of birth date de naissance fecha de nacimiento	
Geburtsort place of birth lieu de naissance lugar de nacimiento	
Geburtsland country of birth pays d'origine país de nacimiento	
Staatsangehörigkeit nationality nationalité nacionalidad	
Heimatanschrift home address adresse dans le pays d'origine dirección en su país	
Anschrift in Deutschland address in Germany adresse en Allemagne dirección en Alemania	<b>Tel.-Nr.:</b>
<b>E-mail:</b>	

→ <b>Anmeldung</b> / Registration / Inscription / Inscripción ☉		Für welchen Kurs? Which course? À quel cours? ¿Qué curso?
<input type="radio"/> <b>Winterkurs</b> (Januar - März): Winter course / Cours d'hiver / Curso de invierno	<input type="radio"/> <b>Sommerkurs</b> (Juli - September) Summer course / Cours d'été / Curso de verano	
<input type="radio"/> <b>Frühjahrskurs</b> (April - Juni): spring course / cours de printemps / curso de primavera	<input type="radio"/> <b>Herbstkurs</b> (Oktober - Dezember) Autumn course / Cours d'automne / Curso de otoño	
→ <b>Für welche Stufe?</b> Which level? À quel niveau? ¿Qué nivel?	<input type="radio"/> <b>B1</b>	
<input type="radio"/> <b>A1</b>	<input type="radio"/> <b>B2</b>	
<input type="radio"/> <b>A2</b>	<input type="radio"/> <b>C1</b>	

Achtung: die endgültige Zuteilung zu einem Kurs findet erst nach dem Einstufungstest statt. Please note that only after the placement test we decide on your actual level. Le niveau définitif se décide seulement après le test d'évaluation. El nivel final se decide solo después del examen de clasificación.

Bitte nicht ausfüllen! Do not write in this field! No rellene por favor! Ne pas remplir s.v.pl.!

<b>Kurs</b>					
Gebühren					
Ausweis					
Bescheinigung					
Absage / Abmeldung					
Ausgang		Eingang		Hochschulzug.:	

<b>Fremdsprachenkenntnisse:</b> Knowledge of foreign languages: Connaissances de langues étrangères: Conocimientos de lenguas extranjeras:
<b>Was wollen Sie studieren?</b> What subject do you plan to study? Que voulez-vous ensuite étudier à l'université? ¿Qué desea estudiar?
<b>Was haben Sie schon studiert?</b> What subject have you previously studied? Qu'est-ce que vous avez déjà étudié? ¿Qué ha estudiado Usted anteriormente?
<b>Welche Deutschkenntnisse haben Sie?</b> How long have you previously studied German? Quelles sont vos connaissances en allemand? ¿Qué conocimientos de alemán tiene?
<b>Seit wann sind Sie in Deutschland?</b> How long have you been in Germany? Depuis quand êtes-vous en Allemagne? ¿Desde cuando está Usted en Alemania?

⇒ **Der Anmeldung müssen beigefügt sein :**

Please enclose with application the following:  
 Sont à joindre:  
 Se adjunta a la inscripción lo siguiente:

⇒ **Abiturs- oder Universitätszeugnis**

(beglaubigte Fotokopie):  
 Final exam allowing university study (certified copy):  
 Diplôme du baccalauréat (photocopie certifiée conforme à l'originale):  
 Título de Bachiller Superior (fotocopia compulsada)

⇒ **Zeugnisse über bisher besuchte Deutschkurse:**

Documentation of grades or marks in your German courses:  
 Diplôme des cours d'allemand précédemment suivis:  
 Certificados de otros cursos de Aleman anteriormente realizados:

⇒ **Die Kursgebühren** (€900,-) sind zu bezahlen, nachdem Sie unsere Bestätigung für einen Studienplatz erhalten haben.

(Erzbistum Freiburg – Sprachenkolleg; Kontonummer: 228 9702, Sparkasse Freiburg, BLZ: 680 501 01 )

**Fees** (€900,-) are to be paid after having received our confirmation of enrollment.

⇒ (Erzbistum Freiburg – Sprachenkolleg; Account number: 228 9702, Sparkasse Freiburg, BLZ: 680 501 01)

⇒ **Les frais** de cours (€900,-) sont à payer dès que vous avez reçu la confirmation de réservation de votre place dans le cours.

(Erzbistum Freiburg – Sprachenkolleg; Numéro de compte: 228 9702, Sparkasse Freiburg, BLZ: 680 501 01)

⇒ **Las tarifas del curso** (€900,-) deberán pagarse después de que Usted haya recibido la notificación de aceptación al curso.

(Erzbistum Freiburg – Sprachenkolleg; Número de la cuenta corriente: 228 9702, Sparkasse Freiburg, BLZ: 680 501 01)

- ⇒
- **For International Banking: IBAN (Intern. Bank Account Number): DE77680501010002289702**
  - **Swift-Bic: FRSPDE66**

Bitte beachten Sie unsere Rücktritts- und Stornobedingungen!

Please consider our terms of cancellation!

Veuillez voir nos conditions d'annulation!

Por favour tenga en cuenta nuestra política de anulación!

➔ Aus organisatorischen Gründen ist eine Wahl zwischen Unterricht am Vormittag und Unterricht am Nachmittag nicht möglich!

➔ For administrative reasons, students are not able to choose whether they will study in a morning or afternoon class.

➔ Pour des simples raisons d'organisation il n'y a pas de choix entre la matinée et l'après-midi.

➔ Por razones de organización no es posible la elección libre de turno (Mañana o Tarde).

Ihre Daten werden zur Bearbeitung Ihrer Anmeldung und zur Durchführung des Kurses gespeichert und zur Beantragung von Zuschüssen an das Erzbistum Freiburg und an das Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst Baden-Württemberg weitergeleitet.

Ort, Datum: / Place, date:

Lieu, date: / Lugar, fecha:

Unterschrift / Signature